



JOGGINGLEINE JOGGING DOG LEAD LAISSE DE JOGGING

DE AT CH

JOGGINGLEINE

Kurzanleitung

FR BE

LAISSE DE JOGGING

Guide de démarrage

PL

SMYCZ DO BIEGANIA

Skrócona instrukcja

SK

VÔDZKA NA BEH

Krátký návod

DK

LØBESNOR

Kort vejledning

GB IE

JOGGING DOG LEAD

Quick Guide

NL BE

JOGGINGLIJN

Korte handleiding

CZ

VODÍTKO NA BĚHÁNÍ

Stručný návod

ES

CORREA DE RUNNING

Guía rápida

DE AT CH GB IE

FR BE NL PL CZ

SK ES DK

IAN 378752_2107



KURZANLEITUNG QUICK GUIDE GUIDE DE DÉMARRAGE

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Gebrauchsanweisung. Durch das Scannen des QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 378752_2107 die vollständige Gebrauchsanweisung einsehen und herunterladen. **WARNUNG!** Beachten Sie die vollständige Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Artikels. Machen Sie sich vor der Benutzung des Artikels mit allen Gebrauchs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Joggingleine mit Hüftgurt (inklusive zwei Taschen und abnehmbarer Leine mit Handschlaufe)
- 1 x Kurzanleitung

Technische Daten

Maße:
Hüftgurt: ca. 60 bis 120 cm (L),
Leine: ca. 100 bis 135 cm (L)

Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 01/2022

Maximales Hundegewicht:
35 kg

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ausschließlich zum Joggen mit einem Hund für den privaten Gebrauch entwickelt worden. Nicht für gewerbliche Zwecke zu verwenden. Der Artikel ist für Hunde bis 35 kg geeignet.

⚠️ Sicherheits-hinweise

- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial sowie den Artikel von Kindern fern.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, den Hund jederzeit unter Kontrolle zu halten.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Überlegen Sie vorausschauend, wie sich Ihr Hund in kritischen Situationen verhalten könnte.

- VOR möglichen Gefahrensituationen sollten Sie Ihren Hund zu sich heranziehen. Achten Sie besonders auf Fußwegen und beim Überqueren von Radwegen auf andere Personen und Ihr Tier.
- Wenn andere Personen oder Tiere in der Nähe sind, sollte der Hund mit festem Griff an der Leine geführt werden.
- Besonders in der Brut- und Setzzeit stellen Hunde eine Gefahr für Wildtiere dar. Jeder Hund reagiert anders. Verhalten Sie sich verantwortungsbewusst und gewährleisten Sie, dass niemand gefährdet oder behindert wird.

Verwendung

An dem Hüftgurt ist ein Futterbeutel und eine Tasche für das Smartphone befestigt. Bei Nichtgebrauch können Sie diese vom Gurt abziehen. Die Joggingleine mit Handschlaufe ist durch einen Karabiner am Gurt befestigt. Sie können die Joggingleine auch ohne Gurt verwenden. Öffnen Sie dazu den Klickverschluss, der sich zwischen Leine und Karabiner befindet.

Artikel umbinden

Zum Umbinden des Artikels gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie den Klettverschluss der Abdeckung und den Klickverschluss.
2. Stellen Sie den Hüftgurt am Klickverschluss größer.
3. Legen Sie den Hüftgurt um und schließen Sie den Klickverschluss.
4. Stellen Sie den Hüftgurt am Klickverschluss so ein, dass er gut sitzt.
5. Legen Sie die Abdeckung um den Klickverschluss und verschließen Sie sie.

Hinweis: Das Einstellen des Hüftgurtes muss nur beim ersten Anlegen erfolgen. Bei wiederholter Verwendung des Artikels können Sie die Schritte 2 und 4 auslassen.

Artikel abnehmen

Öffnen Sie zuerst die Abdeckung und dann den Klickverschluss, um den Hüftgurt abzunehmen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

This document is an abridged print version of the full instructions for use. By scanning the QR code you gain direct access to the Lidl service website (www.lidl-service.com), and by entering the product number (IAN) 378752_2107 you can look at the full instructions for use and download them. **WARNING!** Adhere to the full instructions for use and the safety information in order to avoid personal injuries and damage to property. The quick guide is an inherent part of this product. Before using the product familiarise yourself with all usage and safety information. Keep the quick guide handy and pass it on along with all documents when handing over the product to third parties.

Box contents

- 1 x jogging leash with waist belt (including two pockets and a removable leash with a handle loop)
- 1 x quick guide

Technical data

Dimensions:
Waist belt: approx. 60 to 120cm (L),
leash: approx. 100 to 135cm (L)

Date of manufacture
(month/year): 01/2022

Maximum weight of the dog:
35 kg

Intended use

This item has been developed only for jogging with a dog. It is for private use. Do not use for commercial purposes. The article is suitable for dogs up to 35kg.

⚠️ Safety instructions

- Use the item indoors only, and for its intended purpose.
- Keep all packaging material as well as the item itself well away from children.
- It is your responsibility to ensure that the dog remains under control at all times.
- Examine the product before every use for damage or wear. The item may only be used in impeccable condition.
- Think ahead about how your dog might behave in critical situations.
- BEFORE a possibly dangerous situation develops, you must pull the dog close. Look out for other persons and your animal, especially on pedestrian ways and when crossing bicycle paths.
- If there are other persons or animals close by, the dog must be lead with a firm grip on the leash.

- Especially in the breeding season, dogs are a danger to wild animals. Every dog reacts differently. Behave responsibly and ensure that nobody is endangered or hampered.

Use

There is a feed bag and a pocket for the smartphone fastened to the waist belt. If not being used, you can remove them from the belt. The jogging leash with handle loop is fastened to the belt with a carabiner hook. You can also use the jogging leash without a belt. To do so, open the snap closer that is located between the leash and the carabiner hook.

Putting on the belt

Proceed as follows to put on the belt:

1. Open the hook-and-loop fastener of the cover and the snap closer.
2. Make the waist belt larger at the snap closer.
3. Place the waist belt around the waist and close the snap closer.
4. Adjust the waist belt at the snap closer so that it is a good fit.
5. Put the cover on the snap closer and close it.

Note: The waist belt only has to be adjusted the first time it is worn. With repeated use of the article, you can leave out steps 2 and 4.

Taking the item off

First open the cover and then the snap closer to remove the waist belt.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Ce document est une version imprimée abrégée de la notice d'utilisation complète. En scannant le code QR, vous serez directement redirigé(e) vers la page des services de Lidl (www.lidl-service.com) et vous pourrez consulter et télécharger la notice d'utilisation complète en saisissant le numéro d'article (IAN) 378752_2107. **ATTENTION !** Respectez bien toutes les indications de la notice d'utilisation et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage fait partie intégrante de cet article. Familiarisez-vous avec la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'article. Conservez bien ce guide de démarrage et si vous cédez l'article à un tiers, remettez-lui l'ensemble de la documentation.

Contenu

- 1 laisse de jogging avec ceinture ventrale (y compris 2 sacs et une laisse détachable avec une dragonne)
- 1 guide de démarrage

Données techniques

Dimensions :
Ceinture ventrale :
env. 60 à 120 cm (L),
laisse : env. 100 à 135 cm (L)

Date de fabrication
(Mois/Année) : 01/2022

Poids maximal du chien :
35 kg

Utilisation conforme à ce qui est prévu

Cet article est destiné exclusivement à faire du jogging avec un chien et pour l'usage privé. Ne pas utiliser à des fins commerciales. L'article est adapté pour des chiens pesant jusqu'à 35 kg.

⚠️ Consignes de sécurité

- N'utilisez l'article que pour une utilisation conforme à ce qui est prévu.
- Conservez les emballages ainsi que l'article hors de la portée des enfants.
- La responsabilité de toujours garder le chien sous contrôle vous incombe.
- Contrôlez l'article avant chaque utilisation afin de détecter des dégâts ou de l'usure. L'article ne peut être utilisé que lorsqu'il est dans un état irréprochable !
- Réfléchissez au préalable à comment votre chien pourrait se comporter lors de situations critiques.

- AVANT d'éventuelles situations dangereuses, vous devriez ramener votre chien à vous. Portez une attention particulière aux autres personnes ainsi qu'à votre animal sur les sentiers pédestres et lorsque vous traversez des pistes cyclables.
- Lorsque d'autres personnes ou animaux se trouvent à proximité, le chien doit être tenu en laisse d'une main ferme.
- Les chiens représentent un danger pour les animaux sauvages, en particulier pendant les périodes de couvée et de ponte. Chaque chien réagit différemment. Comportez-vous de façon responsable et assurez-vous que personne ne soit mis en danger ou ne soit entravé.

Utilisation

Un sac pour la nourriture et un sac pour smartphone sont accrochés à la ceinture ventrale. Vous pouvez détacher ceux-ci lorsqu'ils ne sont pas utilisés. La laisse de jogging avec la dragonne est fixée à la ceinture grâce à un mousqueton. Vous pouvez utiliser la laisse de jogging aussi sans ceinture. Ouvrez à cet effet la fermeture à cliquet qui se trouve entre la laisse et le mousqueton.

Attacher l'article à votre taille

Afin d'attacher l'article à votre taille, veuillez procéder comme suit :

1. Ouvrez la fermeture velcro® de la protection et la fermeture à cliquet.
 2. Élargissez la ceinture ventrale au niveau de la fermeture à cliquet.
 3. Mettez la ceinture ventrale et fermez la fermeture à cliquet.
 4. Ajustez la ceinture ventrale au niveau de la fermeture à cliquet de sorte qu'elle soit bien adaptée.
 5. Mettez la protection autour de la fermeture à cliquet et fermez-la.
- Note :** L'ajustage de la ceinture ventrale ne doit être effectué que lorsque vous la mettez pour la première fois. Lors des utilisations ultérieures de l'article, vous pouvez sauter les étapes 2 et 4.

Retirer l'article

Ouvrez tout d'abord la protection et ensuite la fermeture à cliquet afin d'ôter la ceinture ventrale.

Stockage, Nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Bij dit document gaat het om een verkorte gedrukte editie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door de QR-code te scannen, geraakt u direct op de Lidl servicepagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het artikelnummer (IAN) 378752_2107 in te voeren de volledige gebruiksaanwijzing inzien en downloaden. **WAARSCHUWING!** Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidstips in acht om letsel- en materiële schade te vermijden. De korte handleiding vormt een vast bestanddeel van dit artikel. Maak u vóór het gebruik van het artikels vertrouwd met alle gebruiks- en veiligheidstips. Bewaar de korte handleiding goed en overhandig alle documenten mee aan derden als het artikel doorgegeven wordt.

- Vooral tijdens het broedseizoen vormen honden een gevaar voor dieren in het wild. Elke hond reageert anders. Gedraag u verantwoordelijk en zorg, dat niemand in gevaar wordt gebracht of gehinderd wordt.

Gebruik

Aan de buikriem zit een voedszakje en een zak voor de smartphone bevestigd. Als u deze niet gebruikt, kunt u ze van de riem afhalen. De joggingslijn met polsband is met een karabijnhaak aan de riem bevestigd. U kunt de joggingslijn ook zonder de riem gebruiken. Open daarvoor de kliksluiting tussen de riem en de karabijnhaak.

Het product omdoen

Om het artikel om te binden, gaat u als volgt te werk:

1. Open daarvoor de de afdekking van de kliksluiting en de kliksluiting.
2. Pas de buikriem aan bij de kliksluiting aan zodat deze goed past.
3. Doe de buikriem om en sluit de kliksluiting.
4. Pas de buikriem aan bij de kliksluiting, zodat deze goed past.
5. Leg de afdekking rond de kliksluiting en sluit hem.

Let op: De aanpassing van de buikriem hoeft alleen bij het eerste gebruik uitgevoerd te worden. Als u het product vaker gebruikt, kunt u stappen 2 en 4 overslaan.

Het product afdoen

Open eerst de afdekking en vervolgens de kliksluiting om de buikriem te verwijderen.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Leveringsomvang

- 1 x joggingslijn met buikriem (inclusief twee zakken en afneembare riem met polsriempje)
- 1 x korte handleiding

Technische gegevens

Afmeting:
Heupgordel:
ca. 60 tot 120 cm (L),
riem: ca. 100 tot 135 cm (L)

Productiedatum
(maand/jaar): 01/2022

Maximaal gewicht van de hond:
35 kg

Beoogd gebruik

Dit product is uitsluitend ontwikkeld voor privégebruik voor het joggen met een hond. Niet voor commercieel gebruik. Het product is geschikt voor honden tot 35 kg.

⚠️ Veiligheids-instructies

- Gebruik het artikel uitsluitend voor het beoogde doel.
- Houd het verpakkingsmateriaal en het product uit de buurt van kinderen.
- Het is uw verantwoordelijkheid om de hond te allen tijde onder controle te houden.
- Controleer het product vóór elk gebruik op schade of slijtage. Het product mag alleen in perfecte staat worden gebruikt!
- Denk er van te voren aan, wat uw hond in kritieke situaties zou kunnen doen.
- VÓÓR mogelijke gevaarlijke situaties moet u uw hond naar u toe trekken. Let bijzondere goed op bij voetpaden en bij het oversteken van fietspaden op andere mensen en uw huisdier.
- Als andere mensen of dieren in de buurt zijn, moet de hond met een stevige grip kort aan de lijn worden gehouden.

Niniejszy dokument jest skróconą wersją drukowaną pełnej instrukcji użytkowania. Po zeskanowaniu kodu QR trafią Państwo bezpośrednio na stronę obsługi klienta Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 378752_2107 mogą Państwo przejrzeć i pobrać pełną instrukcję użytkowania. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć szkód osobowych i rzeczowych należy przestrzegać pełnej instrukcji użytkowania i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Skrócona instrukcja jest częścią artykułu. Przed użyciem artykułu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i bezpieczeństwa. Skróconą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu a w przypadku przekazania artykułu osobom trzecim należy dołączyć wszystkie dokumenty.

Zakres dostawy

1 x smycz do biegania z pasem na brzuch (w tym dwie kieszenie i odpinana smycz z pętlą na rękę)


1 x skrócona instrukcja


Dane techniczne

Wymiary:

pas na brzuch:

ok. 60 do 120 cm (L), smycz: ok. 100 do 135 cm (L)

 Data produkcji (miesiąc/rok): 01/2022

 Maksymalna waga psa: 35 kg

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten artykuł został opracowany wyłącznie do biegania z psem do użytku prywatnego. Nie do użytku komercyjnego. Artykuł jest odpowiedni dla psów do 35 kg.

⚠ Wskazówki bezpieczeństwa

- Używaj artykułu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowywać materiał opakowaniowy i artykuł z dala od dzieci.
- Twoim obowiązkiem jest utrzymanie psa pod kontrolą przez cały czas.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy przedmiot nie jest uszkodzony lub zużyty. Artykuł może być używany tylko w idealnym stanie!
- Zastanów się, jak Twój pies może zachowywać się w sytuacjach krytycznych.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- PRZED ewentualnymi niebezpiecznymi sytuacjami powinienieś przyciągnąć psa do siebie. Podczas przechodzenia przez ścieżki rowerowe należy zwracać szczególną uwagę na chodniki i inne osoby oraz zwierzęta domowe.
- Jeżeli w pobliżu znajdują się inne osoby lub zwierzęta, pies powinien być trzymany na smyczy z mocnym uchwytem.
- Psy stanowią zagrożenie dla dzikich zwierząt, szczególnie w okresach rozrodu i lęgu. Każdy pies reaguje inaczej. Zachowuj się odpowiedzialnie i upewnij się, że nikt nie jest narażony na niebezpieczeństwo ani nikomu się nie przeszkadza.

Zastosowanie

Torebeczka na karmę i kieszeń na smartfon są przymocowane do paska na brzuchu. W przypadku nieużywania można wyjąć je z pasa. Smycz do biegania z pętlą ręczną jest przymocowana do pasa za pomocą karabinka. Można również korzystać z liny do biegania bez pasa. W tym celu należy otworzyć zatrzask znajdujący się pomiędzy linką i karabinkiem.

Obwiązywani e artykułu

Aby obwiązać artykuł, należy postępować w następujący sposób:

- Otwórz rzep przykrycia i zatrzask.
- Zwiększ rozmiar paska na zapięciu zatrzaskowym.
- Złóżć na pas na brzuch i zamknąć zatrzask.
- Wyreguluj pasek na zapięciu zatrzaskowym tak, aby dobrze pasował.
- Umieść pokrywę wokół zatrzasku i zamknij ją.

Uwaga: Pas brzuszny musi być wyregulowany tylko przy pierwszym założeniu. W przypadku wielokrotnego korzystania z artykułu można pominąć kroki 2 i 4.

Zdejmowanie artykułu

Najpierw otwórz pokrywę, a następnie zatrzask, aby zdjąć pas brzuszny.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

U tohoto dokumentu se jedná o zkrácené tiskové vydání úplného návodu k použití. Naskenováním QR-kódu se dostanete přímo na servisní stránku Lidlu (www.lidl-service.com) a vložením čísla výrobku (IAN) 378752_2107 si můžete prohlédnout a stáhnout úplný návod k použití. VÁROVNÍ! Respektujte úplný návod k použití a bezpečnostní pokyny, abyste vyloučili osobní i věcné škody. Stručný návod je součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se seznamte se všemi instrukcemi k použití a s bezpečnostními pokyny. Stručný návod dobře uschovejte a při předání výrobku dále třetím osobám s ním předejte i všechny podklady.

Obsah dodávky

1 x běžecké vodítko s bříšním popruhem (včetně dvou tašek a odnímatelné šňůry s poutkem na ruku)

1 x stručný návod


Technická data


Rozměry:

Bříšní popruh:

cca 60 až 120 cm (D),

šňůra: cca 100 až 135 cm (D)

 Datum výroby (měsíc/rok): 01/2022

 Maximální hmotnost psa: 35 kg

Používání podle předpisů

Tento produkt byl vyvinutý výlučně k běhání se psem k soukromým účelům. Nepoužívejte k podnikatelským účelům. Produkt je vhodný pro psy do 35 kg.

⚠ Bezpečnostní pokyny

- Používejte produkt pouze podle předpisů a k stanovenému účelu.
- Udržujte obalový materiál a také produkt v dostatečné vzdálenosti od dětí.
- Je ve Vaší kompetenci, abyste měli svého psa neustále pod kontrolou.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím na poškození nebo opotřebení. Produkt lze používat pouze v bezchybném stavu!
- Přemyslete si preventivně, jako by se Váš pes mohl chovat v kritických situacích.
- PŘED vznikem možných nebezpečných situací musíte přivolat psa k sobě. Dávejte hlavně pozor na chodnicích a při procházení přes cestu na jiné osoby a zvířata.
- Pokud se nachází v blízkosti jiné osoby nebo zvířata, musíte vést svého psa u nohy.

- Hlavně v období sezení na veřejích a línutí mláďat představují psi hrozbu pro divá zvířata. Každý pes reaguje jinak. Chovejte se odpovědně a zajistěte, aby nikdo nebyl ohrožený nebo omezoovaný.

Používání

Na bříšním popruhu je upevněný sáček na krmivo a taška pro smartfon. Při nepoužívání je můžete odstranit z popruhu. Běžecké vodítko s poutkem na ruku je upevněné pomocí karabiny na popruhu. Bežecké vodítko lze používat také bez popruhu. K tomu klikací uzávěr, který se nachází mezi šňůrou a karabinou.

Převázání produktu

Při převázání produktu postupujte následovně:

- Otevřete suchý zip krytu klikacího uzávěru.
- Nastavte větší bříšní popruh pomocí klikacího uzávěru.
- Založte si bříšní popruh a uzavřete klikací uzávěr.
- Nastavte bříšní popruh na klikacím uzávěru tak, aby řádně seděl.
- Uložte kryt kolem klikacího uzávěru a uzavřete jej.

Oznámení: Nastavení bříšního popruhu se musí provést při prvním založení popruhu. Při opakovaném použití produktu můžete vynechat kroky 2 a 4.

Odstranění produktu

Otevřete nejdříve kryt a pak klikací uzávěr, abyste odstranili bříšní popruh.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otreťe do sucha. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pri tomto dokumente sa jedná o skrátený výlačok úplného návodu na používanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidlu (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 378752_2107 si môžete pozrieť a stiahnuť úplný návod na používanie. VÝSTRAHA! Aby ste zabránili zraneniam osôb a vecným škodám, dbajte na úplný návod na používanie a pokyny pre bezpečnosť.

Krátky návod tvorí súčasť tohto výrobku. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi pre používanie a bezpečnosť. Bežecká vödзка s pútkom na ruku je upevnená pomocou karabíny na popruhu. Bežeckú vödзku môžete používať tiež bez popruhu. K tomu otvorte zaklapávací uzáver, ktorý sa nachádza medzi šňúrou a karabínou.

Obsah dodávky

1 x bežecká vödзка s brušným popruhom (vrátane dvoch tašiek a odnímateľnej šňůry s pútkom na ruku)

1 x krátky návod


Technické údaje


Rozmery:

Brušný popruh:

cca 60 až 120 cm (D),

vödзка: cca 100 až 135 cm (D)

 Dátum výroby (mesiac/rok): 01/2022

 Maximálna hmotnosť psa: 35 kg

Používanie podľa predpisov

Tento výrobok bol vyvinutý výlučne na behanie so psom na súkromné účely. Nepoužíajte na podnikateľské účely. Výrobok je vhodný pre psov do 35 kg.

⚠ Bezpečnostné pokyny

- Použíajte výrobok iba podľa predpisov a na stanovené účely.
- Udržiaajte obalový materiál a tiež výrobok v dostatočnej vzdialenosti od detí.
- Je vo Vašej kompetencii, aby ste mali svojho psa neustále pod kontrolou.
- Skontrolujte výrobok pred každým použitím na poškodenie alebo opotrebenie. Výrobok sa môže používať iba v bezchybnom stave!
- Přemyslte si preventívne, ako by sa Váš pes mohol chovať v kritických situáciách.
- PRED vznikom možných nebezpečných situácií musíte privolať psa k sebe. Dávejte hlavne pozor na chodníkoch a pri prechádzaní cez cestu na iné osoby a zvieratá.

- Ak sa nachádzajú v blízkosti iné osoby alebo zvieratá, musíte viesť svojho psa pevným uchopením za vödзku.
- Hlavne v období sedenia na vajciach a liahnutia mláďat predstavujú psi hrozbu pre divé zvieratá. Každý pes reaguje inak. Správajte sa zodpovedne a zabezpečte, aby nikto nebol ohrožený alebo obmedzoovaný.

Používanie

Na brušnom popruhu je upevnené vrecko na krmivo a taška pre smartfón. Pri nepoužívaní ich môžete odstrániť z popruhu. Bežecká vödзка s pútkom na ruku je upevnená pomocou karabíny na popruhu. Bežeckú vödзku môžete používať tiež bez popruhu. K tomu otvorte zaklapávací uzáver, ktorý sa nachádza medzi šňúrou a karabínou.

Previazanie výrobku

Pri previazaní výrobku postupujte nasledovne:

- Otvorte suchý zips krytu zaklapávacieho uzáveru.
- Nastavte väčší brušný popruh pomocou zaklapávacieho uzáveru.
- Založte si brušný popruh a uzavrite zaklapávací uzáver.
- Nastavte brušný popruh na zaklapavacom uzávere tak, aby riadne sedel.
- Uložte kryt okolo zaklapávacieho uzáveru a uzavrite ho.

Oznámenie: Nastavenie brušného popruhu sa musí vykonať pri prvom založení popruhu. Pri opakovanom použití výrobku môžete vynechať kroky 2 a 4.

Odstránenie výrobku

Najskôr otvorte kryt a potom zaklapávací uzáver, aby ste odstránili brušný popruh.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha. **DŮLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Este documento es una copia impresa abreviada de las instrucciones de uso completas. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde podrá consultar y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de artículo (IAN) 378752_2107. ¡AVISO! Tenga en cuenta las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar daños materiales y personales. Esta guía rápida forma parte de este artículo. Familiarícese con todas las indicaciones de seguridad y uso antes de usar el artículo. Guarde bien esta guía rápida y facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros.

Este documento es una copia impresa abreviada de las instrucciones de uso completas. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde podrá consultar y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de artículo (IAN) 378752_2107. ¡AVISO! Tenga en cuenta las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar daños materiales y personales. Esta guía rápida forma parte de este artículo. Familiarícese con todas las indicaciones de seguridad y uso antes de usar el artículo. Guarde bien esta guía rápida y facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros.

Este documento es una copia impresa abreviada de las instrucciones de uso completas. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde podrá consultar y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de artículo (IAN) 378752_2107. ¡AVISO! Tenga en cuenta las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar daños materiales y personales. Esta guía rápida forma parte de este artículo. Familiarícese con todas las indicaciones de seguridad y uso antes de usar el artículo. Guarde bien esta guía rápida y facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros.

Este documento es una copia impresa abreviada de las instrucciones de uso completas. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde podrá consultar y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de artículo (IAN) 378752_2107. ¡AVISO! Tenga en cuenta las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar daños materiales y personales. Esta guía rápida forma parte de este artículo. Familiarícese con todas las indicaciones de seguridad y uso antes de usar el artículo. Guarde bien esta guía rápida y facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros.

Este documento es una copia impresa abreviada de las instrucciones de uso completas. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde podrá consultar y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de artículo (IAN) 378752_2107. ¡AVISO! Tenga en cuenta las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar daños materiales y personales. Esta guía rápida forma parte de este artículo. Familiarícese con todas las indicaciones de seguridad y uso antes de usar el artículo. Guarde bien esta guía rápida y facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros.

Este documento es una copia impresa abreviada de las instrucciones de uso completas. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde podrá consultar y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de artículo (IAN) 378752_2107. ¡AVISO! Tenga en cuenta las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar daños materiales y personales. Esta guía rápida forma parte de este artículo. Familiarícese con todas las indicaciones de seguridad y uso antes de usar el artículo. Guarde bien esta guía rápida y facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros.

Este documento es una copia impresa abreviada de las instrucciones de uso completas. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde podrá consultar y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de artículo (IAN) 378752_2107. ¡AVISO! Tenga en cuenta las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar daños materiales y personales. Esta guía rápida forma parte de este artículo. Familiarícese con todas las indicaciones de seguridad y uso antes de usar el artículo. Guarde bien esta guía rápida y facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros.

Alcance del suministro

1 correa para jogging con cinturón (incluyendo dos riñoneras y una correa desmontable con dragonera)


1 guía rápida


Datos técnicos

Dimensiones

Cinturón: aprox. 60 a 120 cm (L),

correa: aprox. 100 a 135 cm (L)

 Fecha de fabricación (mes/año): 01/2022

 Peso máximo del perro: 35 kg

Utilización conforme a las instrucciones

Este artículo de desarrolló exclusivamente para uso privado para correr junto a un perro. No utilizar para fines comerciales. El artículo es adecuado perros de hasta 35 kg.

⚠ Indicaciones de seguridad

- Utilice el artículo exclusivamente para la finalidad correcta prevista.
- Mantenga el material de embalaje y el artículo alejado de los niños.
- Es su responsabilidad mantener al perro en todo momento bajo su control.
- Antes de cada uso, verifique si el artículo está dañado o desgastado. ¡El artículo debe utilizarse sólo estando en perfecto estado!
- Piense previsoramente como se comportaría su perro ante situaciones críticas.
- ANTE posibles situaciones peligrosas. Ud. debería acercar el perro a su persona. Preste especialmente atención a las otras personas y al animal en los senderos y al cruzar sendas para ciclistas.

- Si hay otras personas o animales cerca, Ud. debería conducir el perro firmemente con la correa.
- Los perros representan un peligro para los animales salvajes especialmente en la época de celo y de reproducción. Cada perro reacciona distinto. Actúe responsablemente y garantice que nadie se vea amenazado o impedido.

Utilización

El cinturón tiene una bolsa para alimento para perros y una riñonera para el teléfono móvil. En caso de no usarlos, los puede desmontar. La correa con dragonera está fijada al cinturón con un mosquetón. Ud. puede usar la correa también sin el cinturón. Para ello abra el cierre de clic que está entre la correa y el cinturón.

Colocación del artículo

Para colocarse el artículo proceda de la siguiente manera:

1. Abra el cierre de velcro de la cubierta y el cierre de clic.

2. Alargue el cinturón al lado del cierre de clic.

3. Colóquese el cinturón y cierre el cierre de clic.

4. Ajuste el cinturón al lado del cierre de clic de forma que quede bien puesto.

5. Coloque la cubierta alrededor del cierre de clic y ciérrela.

Nota: La regulación del cinturón sólo hace falta hacerla cuando se lo usa por primera vez. En caso de uso repetido del artículo puede omitir los pasos 2 y 4.

Para sacarse el artículo

Para sacarse el cinturón, abra primero la cubierta y luego el cierre de clic.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo. ¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Ved dette dokument drejer det sig om en forkortet, trykt udgivelse af den komplette brugervejledning. Ved at scanne QR-koden kommer man direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com), og ved at indtaste artikelnummeret (IAN) 378752_2107 kan den komplette brugervejledning ses og downloades. ADVARSEL! Overhold den komplette brugervejledning og sikkerhedsanvisningerne for at undgå personskader og materielle skader. Den korte vejledning er en del af denne artikel. Bliv fortrolig med alle brugs- og sikkerhedsanvisninger, før artiklen tages i brug. Opbevar den korte vejledning godt, og aflevér alle dokumenter, hvis artiklen gives videre til tredjepart.

Leveringsomfang

1 x joggingline med mavebånd (inklusive to lommer og aftagelig snor med håndrem)

1 x kort vejledning


Tekniske data

Dimensioner:

Mavebånd: ca. 60 til120 cm (L),

Line: ca. 100 til 135 cm (L)

 Fremstillingsdato (måned/år): 01/2022

 Maksimal vægt af hund: 35 kg

Denne artikel er udelukkende udviklet til privat jogging med en hund. Ikke til kommerciel brug.

Artiklen er egnet til hunde op til 35 kg.

Tilsigtet brug

Denne artikel er udelukkende udviklet til privat jogging med en hund. Ikke til kommerciel brug. Artiklen er egnet til hunde op til 35 kg.

Denne artikel er udelukkende udviklet til privat jogging med en hund. Ikke til kommerciel brug. Artiklen er egnet til hunde op til 35 kg.

⚠ Sikkerhedsanvisninger

- Brug kun artiklen til det tilsigtede formål.
- Opbevar emballagematerialet og artiklen væk fra børn.
- Det er dit ansvar at holde hunden under kontrol hele tiden.
- Kontrollér artiklen for beskadigelse eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i perfekt stand!
- Overvej hvad din hund kan gøre i kritiske situationer.
- FØR eventuelle farlige situationer bør du kalde din hund til dig. Vær særlig opmærksom på andre mennesker og dit kæledyr når du krydser gangstier og cykelstier.
- Hvis andre mennesker eller dyr er i nærheden, skal hunden føres i snoren med et fast greb.
- Hunde er især en fare for dyrelivet i ynglesæsonen. Hver hund reagerer forskelligt. Opfør dig ansvarligt og sørg for, at ingen er truede eller hindrede.